

艾登建議放棄金門馬祖

我國政府已強烈反對

美與英意見亦恰相反

艾登聲明顯示在蘇京談判失敗

舉行國際會議商停火已不可能

【倫敦九日電】英外交部發言人今日發表聲明，謂英政府對於艾登在蘇京談判中，曾向蘇方提出建議，要求蘇方放棄金門、馬祖等島嶼，以換取蘇方在遠東其他地區之利益，此項建議，蘇方已予拒絕。英政府對此表示遺憾，並重申我國政府對於此項建議之強烈反對。聲明並稱，蘇方之拒絕，顯示在蘇京談判中，蘇方之立場已趨於僵化，舉行國際會議商停火已不可能。

哈里斯指艾森豪政府

處理台海問題失當

主張協防台灣問題成國際化

【紐約九日電】哈里斯今日在國會發表演說，指責艾森豪政府處理台海問題失當。哈里斯主張，台灣問題應成國際化，並主張協防台灣。哈里斯稱，艾森豪政府之政策，已使台灣問題成爲國際間之爭論，並使美國在遠東之地位受到威脅。哈里斯並呼籲美國政府採取果斷行動，以維護台灣之安全。

蘇軍爲侵略而設

陸軍力超過防衛目的

海軍作攻擊武器世界首位

空軍機數佔世界首位

【倫敦九日電】據此間外交界消息，蘇聯之軍事力量，已達至足以威脅世界和平之程度。蘇聯之陸軍，其規模已超過防衛之目的，而蘇聯之海軍，則已發展成爲世界首位之攻擊武器。此外，蘇聯之空軍，其機數亦佔世界首位。此種軍事力量之增強，顯示蘇聯之侵略野心已達至極點。

英兩艦隊舉行

原子戰爭演習

原子戰艦爭演習

【倫敦九日電】英國海軍部今日宣佈，將於近日內舉行一項大型之原子戰爭演習。演習內容包括原子戰艦之爭奪戰，以及原子彈之使用等。英國海軍部稱，此項演習之目的，在於展示英國之核武力量，並向蘇聯發出警告。演習將於北海舉行，預計將吸引大量之國際媒體關注。

自由中國新航線

自由中國新航線

自由中國新航線

【自由中國新航線】自由中國新航線，已於今日正式開航。此項航線之開通，將使自由中國與世界各國之交通更加便利。自由中國政府稱，此項航線之開通，將有助於加強自由中國與世界各國之友好關係，並促進世界和平之實現。



傳與英王夫會商

唐生失蹤數小時

與公主婚事問題

【倫敦九日電】據此間外交界消息，唐生失蹤數小時，目前仍在尋找中。此外，傳聞唐生將與英王夫會商，以解決其與公主之婚事問題。此項傳聞引起社會之廣泛關注，但尚未得到官方之證實。

日本派杉原荒太

與蘇聯談判復交

並準備恢復對韓談判

【東京九日電】日本政府今日宣佈，已派杉原荒太與蘇聯談判復交事宜。此外，日本政府並準備恢復對韓談判。日本政府稱，此舉之目的，在於改善日本與蘇聯及韓國之關係，並促進亞洲之和平與穩定。

西方對原子戰的作戰計劃

西方對原子戰的作戰計劃

西方對原子戰的作戰計劃

【倫敦九日電】據此間外交界消息，西方國家已制定出一項詳細之原子戰作戰計劃。此項計劃旨在應對蘇聯之核威脅，並確保西方國家之安全。計劃內容包括核武之使用、核反應之控制等。西方國家政府稱，此項計劃之制定，將有助於加強西方國家之防禦能力，並維護世界和平。

美匯新牌價

美匯新牌價

美匯新牌價

【華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，將調整美匯之新牌價。此舉旨在穩定美國之匯率，並促進美國之經濟發展。政府稱，此項調整將有助於減少美國之貿易赤字，並提高美國之國際競爭力。

越南內戰危機嚴重

政府軍與教派軍

【西貢九日電】越南內戰之危機已達至極點，政府軍與教派軍之衝突日益嚴重。據此間消息，雙方之戰鬥已進入白熱化階段，大量平民受到威脅。國際社會對此表示關注，並呼籲雙方停止戰鬥，以維護越南之和平與穩定。

義大利上院

兩派議員

【羅馬九日電】義大利上院今日舉行會議，討論兩派議員之提案。會議內容涉及國家之政治、經濟等問題。議員們就提案之內容展開激烈辯論，預計將對義大利之政局產生重大影響。

艾德禮通牒

要開除貝凡

【倫敦九日電】英國政府今日向艾德禮通牒，要求開除貝凡。政府稱，貝凡之行為已嚴重損害英國之聲譽，並威脅英國之安全。政府呼籲艾德禮採取果斷行動，以維護英國之利益。

使琉球人民

【東京九日電】日本政府今日宣佈，將採取措施，使琉球人民獲得自由。政府稱，此舉旨在改善琉球人民之生活，並促進琉球與日本之友好關係。政府並呼籲國際社會支持日本政府之行動。

自由車會向港府當局 提供改善交通意見 新交通例應早實施 與保險商磋商減輕保費

【本報訊】香港自由車會，昨（九）日午間，在該會主席陳瑞光主持下，舉行會員大會，討論改善交通問題。陳主席在會中，向會員們報告該會向港府當局，提供改善交通意見之經過。陳主席指出，該會向港府當局，提供改善交通意見，已有一年多時間。該會曾先後向港府當局，提出多項改善交通意見，包括：（一）改善道路設計，（二）改善交通標誌，（三）改善交通燈號，（四）改善交通執法，（五）改善交通設施，（六）改善交通管理，（七）改善交通教育，（八）改善交通研究，（九）改善交通服務，（十）改善交通環境。陳主席表示，該會希望港府當局，能早日實施新交通例，以改善香港之交通狀況。此外，該會亦與保險商磋商，以減輕保費。陳主席指出，該會已向保險商，提出多項減輕保費之建議，包括：（一）改善駕駛技術，（二）改善駕駛習慣，（三）改善駕駛記錄，（四）改善駕駛環境，（五）改善駕駛設施，（六）改善駕駛管理，（七）改善駕駛教育，（八）改善駕駛研究，（九）改善駕駛服務，（十）改善駕駛環境。陳主席表示，該會希望保險商，能早日實施減輕保費之建議，以減輕會員之負擔。

解決泊車問題 應仿效世界各地 建多層式之車房

【本報訊】香港泊車問題，日益嚴重，各界人士，紛紛提出解決辦法。其中，建多層式之車房，被認為是最有效之方法。據悉，世界各地，已有不少地方，採用多層式之車房，以解決泊車問題。例如，日本之東京，多層式之車房，已非常普遍。此外，美國之洛杉磯，亦採用多層式之車房，以解決泊車問題。在香港，目前亦有一些地方，採用多層式之車房，例如：（一）政府建築署，（二）香港房屋委員會，（三）香港地鐵公司，（四）香港機場管理局，（五）香港港口管理局，（六）香港電力公司，（七）香港水務局，（八）香港警務處，（九）香港消防處，（十）香港衛生局。這些多層式之車房，不僅解決了泊車問題，亦節省了空間。因此，建議港府當局，應仿效世界各地，建多層式之車房，以解決香港之泊車問題。

永華影片公司 在台貸款成功 中電借與港幣五十萬

【本報訊】永華影片公司，日前由中國中央電影公司，撥款中電借與港幣五十萬，以支持該公司之發展。永華影片公司，是香港著名之電影公司，由李永華先生創辦。該公司自創辦以來，一直致力於拍攝高質素之電影。目前，該公司已有多部電影，在各大戲院上映，深受觀眾之歡迎。此次獲得中電借與港幣五十萬，對該公司之發展，無疑是一個重大之支持。李永華先生表示，該公司將繼續努力，拍攝更多高質素之電影，以回饋觀眾之支持。

青山新墟命案 橋底發現遺屍

【本報訊】青山新墟命案，昨日（九）日，在該墟橋底，發現一具遺屍。據悉，該具遺屍，係一名年約二十歲之青年。該青年之身份，目前尚未確定。警方已接獲報案，並展開調查。警方表示，該具遺屍，係於昨日（九）日，在青山新墟橋底，被發現。該具遺屍，係一名年約二十歲之青年。該青年之身份，目前尚未確定。警方已接獲報案，並展開調查。警方表示，該具遺屍，係於昨日（九）日，在青山新墟橋底，被發現。該具遺屍，係一名年約二十歲之青年。該青年之身份，目前尚未確定。警方已接獲報案，並展開調查。

單據貼印花 九龍商會提出疑點

【本報訊】九龍商會，昨日（九）日，對政府提出單據貼印花之建議，提出疑點。商會表示，該建議，對商會之成員，將造成重大之負擔。商會指出，目前，商會之成員，已需支付多項印花稅，若再增加單據貼印花，將使商會之成員，難以負擔。此外，商會亦指出，該建議，將使商會之成員，在處理單據時，增加時間及人力之成本。因此，商會建議政府，應重新考慮該建議。

本港象牙雕刻品 銷美規定將放寬

【本報訊】美國政府，昨日（九）日，宣布將放寬對香港象牙雕刻品之進口限制。據悉，美國政府，將允許香港之象牙雕刻品，在符合一定條件下，進口美國。美國政府表示，該舉措，旨在促進香港之象牙雕刻品之發展，並保護美國之象牙雕刻品之市場。美國政府指出，香港之象牙雕刻品，具有極高之藝術價值，且對環境之破壞，較之非洲之象牙雕刻品，為輕。因此，美國政府決定，放寬對香港象牙雕刻品之進口限制。

十年前原子彈爆炸 曾受輻射線影響 兩名日女人過港 接受英醫學教授邀請赴英

【本報訊】兩名曾受十年前原子彈爆炸影響之日本婦女，昨日（九）日，抵達香港，接受英醫學教授之邀請，赴英接受治療。據悉，這兩名婦女，係在十年前，於日本廣島，遭受原子彈爆炸之影響。她們在爆炸後，曾受到輻射線之影響，身體健康受到嚴重之損害。她們在抵達香港後，將接受英醫學教授之檢查，並根據檢查結果，決定是否赴英接受治療。英醫學教授表示，他將竭盡全力，為這兩名婦女提供治療，以減輕她們之痛苦。

青年會徵募慶功會 郭贊主持發給獎品

【本報訊】青年會，昨日（九）日，舉行慶功會，以慶祝該會之發展。郭贊先生，主持發給獎品，以表彰在慶功會中，表現優異之成員。郭贊先生表示，該會之發展，離不開全體成員之努力。他感謝全體成員，為該會之發展，所作出之貢獻。他並表示，該會將繼續努力，為全體成員，提供更好之服務。

肥仔水搜出假貨 藥店持牌人被罰

【本報訊】警方，昨日（九）日，在「肥仔水」藥店，搜出大量假貨。該藥店之持牌人，已被警方罰款。警方表示，該藥店，涉嫌銷售大量假貨，嚴重損害消費者之利益。警方已接獲報案，並展開調查。警方在「肥仔水」藥店，搜出大量假貨，包括：（一）假藥，（二）假化妝品，（三）假食品，（四）假文具，（五）假玩具，（六）假服裝，（七）假鞋襪，（八）假包包，（九）假首飾，（十）假書籍。警方已將這些假貨，全部沒收，並對該藥店之持牌人，處以罰款。

疑妻不貞淋瀝水 事後用酒瓶自殺 結果夫妻兩人同受傷

【本報訊】一名男子，因懷疑其妻不貞，於昨日（九）日，在浴室，用酒瓶，向其妻頭部，投擲。結果，夫妻兩人，均受傷。警方已接獲報案，並展開調查。警方表示，該名男子，係於昨日（九）日，在浴室，用酒瓶，向其妻頭部，投擲。結果，其妻頭部受傷，該名男子，亦受傷。警方已將該名男子，逮捕，並對其妻，進行治療。

林子豐劉光昇 將赴倫敦出席 世界浸聯大會

【本報訊】林子豐先生，與劉光昇先生，將於近日，赴倫敦，出席世界浸聯大會。據悉，林子豐先生，係世界浸聯之主席，劉光昇先生，係世界浸聯之副主席。他們將代表世界浸聯，出席該大會，並向大會，報告世界浸聯之工作情況。

香港糖業工業同業公會公告

茲經本會決議自一九五五年三月十日起調整本會會員
廠出品統一售價價目表請逕向各會員廠索取特此公告

威靈頓英文書院

本校學生之新報本年二月廿八日刊載關於
本校學生之新報本年二月廿八日刊載關於
本校學生之新報本年二月廿八日刊載關於

謝

孤寡子賴傳及弟來函叩謝
先慈之喪於九日在萬國殯儀館出殯
承各社團
友誼親臨執紼 惠賜厚禮 高誼隆情存
殯均感此誌

海底隧道如興建 將影響小輪業務

天星小輪公司盼政府早日決定 俾能考慮原定投資計劃

【本報訊】天星小輪公司董事會主席，昨（九）日在董事會會議中，討論興建海底隧道對小輪業務之影響。主席表示，天星小輪公司原定投資計劃，將因興建海底隧道而受到影響。主席呼籲政府早日決定興建海底隧道之計劃，以便天星小輪公司能考慮原定投資計劃。

天星小輪公司董事會主席，昨（九）日在董事會會議中，討論興建海底隧道對小輪業務之影響。主席表示，天星小輪公司原定投資計劃，將因興建海底隧道而受到影響。主席呼籲政府早日決定興建海底隧道之計劃，以便天星小輪公司能考慮原定投資計劃。

去年度載客統計 減少一百五十萬

【本報訊】此項統計顯示，去年度載客量較前年減少一百五十萬。此項統計顯示，去年度載客量較前年減少一百五十萬。

押候明晨裁定 被控取銷保釋警方扣押

【本報訊】一名被控取銷保釋之男子，昨（九）日在法院押候明晨裁定。該名男子被控取銷保釋，警方在昨日將其扣押。

父親做司理 兒子是股東

【本報訊】一名父親在一家公司擔任司理，其兒子則擔任股東。此項關係引起了公眾的關注。

証人述目擊情形 龜公被控謀殺案

【本報訊】一名目擊者昨日在法庭上証實其目擊情形。此項証實涉及一起被控謀殺案。

港督夫婦定期 巡視廣華醫院

【本報訊】港督夫婦已定期巡視廣華醫院。此項巡視活動旨在了解醫院之運作情況。

多設公廁解決衛生 當局擬在公共屋宇

【本報訊】當局擬在公共屋宇多設公廁，以解決衛生問題。此項計劃旨在改善公共屋宇之衛生環境。

英倫指責類似過期性設局 決向對方予反擊

【本報訊】英倫方面指責對方設局，並決定予以反擊。此項反擊行動旨在維護英倫方面之利益。

進行建指導所 發通函請各界捐輸

【本報訊】當局發出通函，請各界捐輸，以進行建指導所。此項捐輸活動旨在支持建指導所之建設。

總商會定期 歡送柏立基

【本報訊】總商會已定期歡送柏立基。此項歡送活動旨在表達對柏立基之敬意。



席筵排大明蕭
婚完弟胞為昨

【本報訊】蕭大明昨日在港舉行婚禮。此項婚禮吸引了眾多賓客參加。

蕭大明與胞弟完婚，昨日在港舉行婚禮。此項婚禮吸引了眾多賓客參加。

蕭大明與胞弟完婚，昨日在港舉行婚禮。此項婚禮吸引了眾多賓客參加。

蕭大明與胞弟完婚，昨日在港舉行婚禮。此項婚禮吸引了眾多賓客參加。

蕭大明與胞弟完婚，昨日在港舉行婚禮。此項婚禮吸引了眾多賓客參加。

蕭大明與胞弟完婚，昨日在港舉行婚禮。此項婚禮吸引了眾多賓客參加。

蕭大明與胞弟完婚，昨日在港舉行婚禮。此項婚禮吸引了眾多賓客參加。

蕭大明與胞弟完婚，昨日在港舉行婚禮。此項婚禮吸引了眾多賓客參加。

蕭大明與胞弟完婚，昨日在港舉行婚禮。此項婚禮吸引了眾多賓客參加。

蕭大明與胞弟完婚，昨日在港舉行婚禮。此項婚禮吸引了眾多賓客參加。

蕭大明與胞弟完婚，昨日在港舉行婚禮。此項婚禮吸引了眾多賓客參加。

蕭大明與胞弟完婚，昨日在港舉行婚禮。此項婚禮吸引了眾多賓客參加。

蕭大明與胞弟完婚，昨日在港舉行婚禮。此項婚禮吸引了眾多賓客參加。

CAMAY

佳美香皂

容光煥發
肌膚立見芬芳

THE SOAP OF BEAUTIFUL WOMEN

親！親！親！

艷顏霜

德國最新發明
外荷荷爾蒙維他命

FLY-B-O-A-C
英國海外航空公司

葉柏衡

痔瘡

神效藥片
即效神效

歌斯來

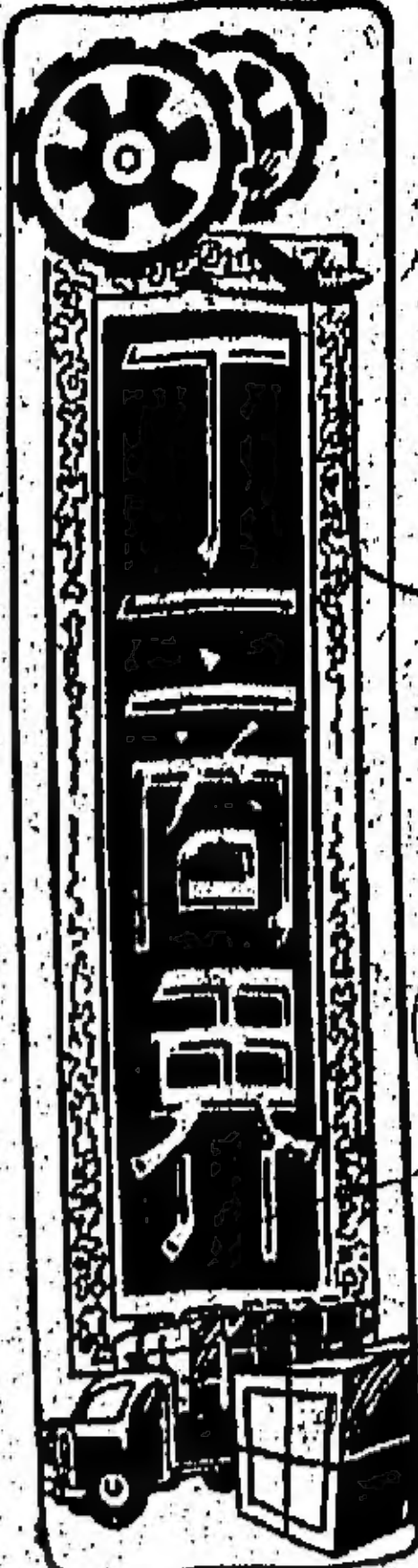
CROSLY

超級雪櫃
特訂平民化預約價

九尺半冰泉雪櫃 1,900 元
九尺半冰泉連自動溶雪 2,150 元

三月底到貨
現已開始預定
來貨無多
欲訂從速

廣商北極公司
陳列所：吉羅士打打地下



南韓物價普跌 港貨運韓疏落

每過標售外匯反應極爲冷淡

【本報訊】南韓物價，自上月以來，已普遍下跌，其原因，據悉係因南韓政府，爲穩定物價起見，已下令各商號，不得隨意提價，且各商號，亦因受外匯短缺之影響，故不敢隨意提價，致物價普遍下跌。此外，南韓政府，又下令各商號，不得隨意囤積貨物，致各商號，因貨物短缺，而不敢隨意提價，致物價普遍下跌。又據悉，南韓政府，已下令各商號，不得隨意囤積貨物，致各商號，因貨物短缺，而不敢隨意提價，致物價普遍下跌。又據悉，南韓政府，已下令各商號，不得隨意囤積貨物，致各商號，因貨物短缺，而不敢隨意提價，致物價普遍下跌。

英鎊激昇美電賣盤多 金鈔市再露低潮

美鈔市平穩盤價成五、八五

【本報訊】倫敦電，英鎊昨日，在紐約電匯市場，激昇至每百鎊，兌美金五十八點五五，爲自上月以來，最高之點數。其原因，據悉係因美電賣盤，多於買盤，致英鎊激昇。此外，金鈔市，昨日亦再露低潮，金鈔價格，亦隨之下跌。

印尼對輸入布疋 已規定申請手續

二月廿二前配出布疋增價

【本報訊】印度及印尼政府，已規定輸入布疋之申請手續，並決定自二月廿二日起，配出之布疋，將予增價。其原因，據悉係因布疋原料，因受外匯短缺之影響，而價格上漲，故政府決定增價。

布疋市翻醒 貨價提高交投商疏

外圍批購現貨沽疎

【本報訊】布疋市場，昨日已翻醒，貨價提高，交投商亦已疏。其原因，據悉係因布疋原料，因受外匯短缺之影響，而價格上漲，故布疋價格亦隨之提高。

下月商米入口額 增至廿萬包

本港米糧供應充裕市道仍淡

【本報訊】據悉，下月商米入口額，將增至廿萬包，本港米糧供應，將極爲充裕，市道仍淡。其原因，據悉係因本港米糧，因受外匯短缺之影響，而價格上漲，故商米入口額增加。

股票行市 靜如止水

昨市上落極微

【本報訊】股票行市，昨日靜如止水，昨市上落極微。其原因，據悉係因市場氣氛，因受外匯短缺之影響，而趨於保守，故股票價格，亦隨之靜如止水。

麵粉市續板硬 期貨絕少兜盤

後市呈易好難淡

【本報訊】麵粉市場，昨日續板硬，期貨絕少兜盤。其原因，據悉係因麵粉原料，因受外匯短缺之影響，而價格上漲，故麵粉價格亦隨之板硬。

日貨來源有碍 砂糖市板硬

貨家多持審慎拋出

【本報訊】砂糖市場，昨日板硬，貨家多持審慎拋出。其原因，據悉係因日貨來源，因受外匯短缺之影響，而價格上漲，故砂糖價格亦隨之板硬。

商情表

品名	單位	價格
暹羅米	包	1.50
暹羅米	包	1.50
暹羅米	包	1.50
暹羅米	包	1.50
暹羅米	包	1.50
暹羅米	包	1.50
暹羅米	包	1.50
暹羅米	包	1.50
暹羅米	包	1.50
暹羅米	包	1.50

商情表

品名	單位	價格
暹羅米	包	1.50
暹羅米	包	1.50
暹羅米	包	1.50
暹羅米	包	1.50
暹羅米	包	1.50
暹羅米	包	1.50
暹羅米	包	1.50
暹羅米	包	1.50
暹羅米	包	1.50
暹羅米	包	1.50

皇后

今日狂滿
連日狂滿
場仍映
請速定座

賽大球足杯界世

WORLD CUP SOCCER-1954
比國片時時一映
可特事非半小足

皇后

下期映
壯麗巨片
一九五五
年代表作
泰倫斯
勞倫斯
主演

情古萬魂香胆赤

影電台綜藝新
看要須必
往來不問
滿座不空
失者肉體
一試必驚

太平

今日狂滿
連日狂滿
場仍映
請速定座

賽大球足杯界世

WORLD CUP SOCCER-1954
比國片時時一映
可特事非半小足

皇后

下期映
壯麗巨片
一九五五
年代表作
泰倫斯
勞倫斯
主演

情古萬魂香胆赤

影電台綜藝新
看要須必
往來不問
滿座不空
失者肉體
一試必驚

不嬉戲之兒童

實非福相

小兒天真活潑，未有不好遊玩者，如終日呆坐，無所事事，則其身體必不健康，且其性格亦必不健全。故父母應鼓勵其遊玩，使其身體健康，性格健全。

應服鵝鵝菜

使身體強壯

鵝鵝菜，乃一種名貴之藥材，能補血強身，使身體強壯。凡身體虛弱者，服之必能奏效。

行港菜鴻興宏

第一九一號道士基一址行
二七八四七話電

高陞

今日狂滿
連日狂滿
場仍映
請速定座

賽大球足杯界世

WORLD CUP SOCCER-1954
比國片時時一映
可特事非半小足

皇后

下期映
壯麗巨片
一九五五
年代表作
泰倫斯
勞倫斯
主演

情古萬魂香胆赤

影電台綜藝新
看要須必
往來不問
滿座不空
失者肉體
一試必驚

太平

今日狂滿
連日狂滿
場仍映
請速定座

賽大球足杯界世

WORLD CUP SOCCER-1954
比國片時時一映
可特事非半小足

皇后

下期映
壯麗巨片
一九五五
年代表作
泰倫斯
勞倫斯
主演

情古萬魂香胆赤

影電台綜藝新
看要須必
往來不問
滿座不空
失者肉體
一試必驚

天今後最

會獎賞失勿
肉肉大絲蒙苗珍主演
演主合辦頓侯侯
！動畫寸刺驚魚大海
魂心寸激激，瓜戰底
！長奇節空上幕戲戰

室天宙有

彩七星壯全
如欲好效，請
！長奇節空上幕戲戰

馬鐵

今日狂滿
連日狂滿
場仍映
請速定座

賽大球足杯界世

WORLD CUP SOCCER-1954
比國片時時一映
可特事非半小足

皇后

下期映
壯麗巨片
一九五五
年代表作
泰倫斯
勞倫斯
主演

情古萬魂香胆赤

影電台綜藝新
看要須必
往來不問
滿座不空
失者肉體
一試必驚

王大王

今日狂滿
連日狂滿
場仍映
請速定座

賽大球足杯界世

WORLD CUP SOCCER-1954
比國片時時一映
可特事非半小足

皇后

下期映
壯麗巨片
一九五五
年代表作
泰倫斯
勞倫斯
主演

情古萬魂香胆赤

影電台綜藝新
看要須必
往來不問
滿座不空
失者肉體
一試必驚

高陞

今日狂滿
連日狂滿
場仍映
請速定座

賽大球足杯界世

WORLD CUP SOCCER-1954
比國片時時一映
可特事非半小足

督憲孟慘敗之辱 華聯在勝利盾賽 卒贏回同等數目 華裁判昨擊敗西裁判

【本報訊】華聯隊在勝利盾賽中，以十一比一之慘重比數，擊敗西裁判隊，卒贏得同等數目之勝利。此項勝利，實為華聯隊在該項比賽中，自一九三一年以來，第一次獲得同等數目之勝利。此項勝利，實為華聯隊在該項比賽中，自一九三一年以來，第一次獲得同等數目之勝利。

【本報訊】華聯隊在勝利盾賽中，以十一比一之慘重比數，擊敗西裁判隊，卒贏得同等數目之勝利。此項勝利，實為華聯隊在該項比賽中，自一九三一年以來，第一次獲得同等數目之勝利。此項勝利，實為華聯隊在該項比賽中，自一九三一年以來，第一次獲得同等數目之勝利。

【本報訊】華聯隊在勝利盾賽中，以十一比一之慘重比數，擊敗西裁判隊，卒贏得同等數目之勝利。此項勝利，實為華聯隊在該項比賽中，自一九三一年以來，第一次獲得同等數目之勝利。此項勝利，實為華聯隊在該項比賽中，自一九三一年以來，第一次獲得同等數目之勝利。

【本報訊】華聯隊在勝利盾賽中，以十一比一之慘重比數，擊敗西裁判隊，卒贏得同等數目之勝利。此項勝利，實為華聯隊在該項比賽中，自一九三一年以來，第一次獲得同等數目之勝利。此項勝利，實為華聯隊在該項比賽中，自一九三一年以來，第一次獲得同等數目之勝利。

【本報訊】華聯隊在勝利盾賽中，以十一比一之慘重比數，擊敗西裁判隊，卒贏得同等數目之勝利。此項勝利，實為華聯隊在該項比賽中，自一九三一年以來，第一次獲得同等數目之勝利。此項勝利，實為華聯隊在該項比賽中，自一九三一年以來，第一次獲得同等數目之勝利。

【本報訊】華聯隊在勝利盾賽中，以十一比一之慘重比數，擊敗西裁判隊，卒贏得同等數目之勝利。此項勝利，實為華聯隊在該項比賽中，自一九三一年以來，第一次獲得同等數目之勝利。此項勝利，實為華聯隊在該項比賽中，自一九三一年以來，第一次獲得同等數目之勝利。

【本報訊】華聯隊在勝利盾賽中，以十一比一之慘重比數，擊敗西裁判隊，卒贏得同等數目之勝利。此項勝利，實為華聯隊在該項比賽中，自一九三一年以來，第一次獲得同等數目之勝利。此項勝利，實為華聯隊在該項比賽中，自一九三一年以來，第一次獲得同等數目之勝利。

【本報訊】華聯隊在勝利盾賽中，以十一比一之慘重比數，擊敗西裁判隊，卒贏得同等數目之勝利。此項勝利，實為華聯隊在該項比賽中，自一九三一年以來，第一次獲得同等數目之勝利。此項勝利，實為華聯隊在該項比賽中，自一九三一年以來，第一次獲得同等數目之勝利。

校際壘球聯賽 聖瑪丁穩奪標

【本報訊】校際壘球聯賽，昨日在聖瑪丁中學舉行決賽，聖瑪丁隊以三比零擊敗對手，穩奪冠軍。此項勝利，實為聖瑪丁隊在該項比賽中，自一九三一年以來，第一次獲得冠軍。此項勝利，實為聖瑪丁隊在該項比賽中，自一九三一年以來，第一次獲得冠軍。

高級團體乒乓球賽 十七爭霸戰

【本報訊】高級團體乒乓球賽，昨日在十七爭霸戰中，展開激烈競爭。各隊選手均表現出色，爭奪冠軍之勢。此項比賽，實為高級團體乒乓球賽中，自一九三一年以來，第一次獲得冠軍。此項比賽，實為高級團體乒乓球賽中，自一九三一年以來，第一次獲得冠軍。

選改昨總泳 聯蟬士利沙

【本報訊】選改昨總泳，聯蟬士利沙。此項比賽，實為選改昨總泳中，自一九三一年以來，第一次獲得冠軍。此項比賽，實為選改昨總泳中，自一九三一年以來，第一次獲得冠軍。

唱點人他認冒劇作惡 開天想妙人有分求講

【本報訊】唱點人他認冒劇作惡，開天想妙人有分求講。此項比賽，實為唱點人他認冒劇作惡中，自一九三一年以來，第一次獲得冠軍。此項比賽，實為唱點人他認冒劇作惡中，自一九三一年以來，第一次獲得冠軍。

下週足球秩序 巴士戰傑志

【本報訊】下週足球秩序，巴士戰傑志。此項比賽，實為下週足球秩序中，自一九三一年以來，第一次獲得冠軍。此項比賽，實為下週足球秩序中，自一九三一年以來，第一次獲得冠軍。

學校欄啓事

【本報訊】學校欄啓事。此項啓事，實為學校欄啓事中，自一九三一年以來，第一次獲得冠軍。此項啓事，實為學校欄啓事中，自一九三一年以來，第一次獲得冠軍。

聲聞不口見唱合大 宜便佔食大表代派

【本報訊】聲聞不口見唱合大，宜便佔食大表代派。此項比賽，實為聲聞不口見唱合大中，自一九三一年以來，第一次獲得冠軍。此項比賽，實為聲聞不口見唱合大中，自一九三一年以來，第一次獲得冠軍。

交通版

多利順洋行代理巨輪
大利花由美開出
明日可抵港後日離港轉歐返美
芬蘭號十三日自美到港月中開

船輪入口出口

船名	公司	入口	出口
HAIPHONG	太古	由香港開出	往上海
YAMATO	郵船	由上海開出	往香港
...

告預船輪口出

船名	公司	出口
HAIPHONG	太古	往上海
YAMATO	郵船	往香港
...

泛美世界航空公司飛機

請乘
泛美世界航空公司飛機
前往
亞內瑞拉

船輪入口出口

船名	公司	入口	出口
HAIPHONG	太古	由香港開出	往上海
YAMATO	郵船	由上海開出	往香港
...

告預船輪口出

船名	公司	出口
HAIPHONG	太古	往上海
YAMATO	郵船	往香港
...

安福樂止咳水

美國最新
安福樂止咳水
治癒咳嗽
化痰止咳

渣華郵船公司

渣華郵船公司
往來
香港
上海
日本

金熊

金熊
往來
香港
上海
日本

PAA 泛美世界航空公司

請乘
泛美世界航空公司飛機
前往
亞內瑞拉

渣華郵船公司

渣華郵船公司
往來
香港
上海
日本

安福樂止咳水

美國最新
安福樂止咳水
治癒咳嗽
化痰止咳